

ПРОТОКОЛ

№ 59

гр. Елин Пелин, 18.08.2023 г.

**РАЙОНЕН СЪД – ЕЛИН ПЕЛИН, IV СЪСТАВ НАКАЗАТЕЛНИ
ДЕЛА**, в публично заседание на осемнадесети август през две хиляди
двадесет и трета година в следния състав:

Председател: Петко Р. Г.

при участието на секретаря Цветанка Анг. Николова
и прокурора С. Г. Д.

Сложи за разглеждане докладваното от Петко Р. Г. Наказателно дело от общ
характер № 20231820200271 по описа за 2023 година.

На именното повикване в 14:50 часа се явиха:

За Районна прокуратура – Елин Пелин, редовно призована, се явява
прокурор Д..

Обвиняемият А. К., редовно призован, се явява лично и с адв. В. В. от
САК.

Явява се Р. Н. С. - преводач от сръбски език на български език и от
български език на сръбски език.

Съдът намира, че с оглед обстоятелството, че обвиняемия не владее
български език, следва да бъде назначен преводач, поради което

ОПРЕДЕЛИ

НАЗНАЧАВА Р. Н. С. за преводач от сръбски език на български език и
обратно при възнаграждение в размер на 100лева. Да се издаде РКО.

Прокурорът: Да се даде ход на делото.

Адв. В.: Да се даде ход на делото.

Обвиняемият К.: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на
делото, поради което

ОПРЕДЕЛИ

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

СНЕМА САМОЛИЧНОСТТА НА ОБВИНЯЕМИЯ, както следва:

А. К., роден на *****г. в гр. Загреб, с адрес за призоваване в гр. Виена, Република Австрия, ул. «Веисселгасе» №14, хърватин, с хърватско гражданство, с основно образование, разведен, общ работник в строителството, неосъждан.

На обвиняемия чрез преводача се разясняват правата му по чл. 55, чл. 94, чл. 115, ал. 4, чл. 279, ал. 1 и чл. 297 от НПК.

Обвиняемият А. К.: Разбирам си правата.

Съдът

ОПРЕДЕЛИ

СНЕМА самоличност на преводача:

Р. Н. С.- 50г., неосъждана, без родство и дела с обвиняемия.

Преводачът предупредена за отговорността по чл. 290, ал. 2 НК, обеща да даде верен превод.

Съдът на основание чл. 274, ал. 1 от НПК разясни на страните правото им на отводи срещу състава на съда, прокурора, защитника и секретаря.

Страните (поотделно): Нямаме искания за отводи.

Съдът на основание чл. 274, ал. 2 от НПК разясни на страните правата им по НПК.

СЪДЪТ

ОПРЕДЕЛИ

ДОКЛАДВА с прочитане внесения проект на споразумение по чл. 381 от НПК между прокурор Д. при Районна прокуратура – Елин Пелин, адв. В. от САК-защитник на обвиняемия А. К. и обвиняемия А. К. по НОХД № 271/2023 г. по описа на Районен съд Елин Пелин за решаване на наказателно производство по бързо производство № 153/2023г. г. по описа на РУ – Елин Пелин, пр. пр. № 1119/2023 г. по описа на РП – Елин Пелин.

Прокурорът: Поддържам постигнатото споразумение. Нямам искания за промени в споразумението.

Адв. В.: Поддържам постигнатото споразумение. Нямам искания за промени в споразумението.

Съдът разясни на обвиняемия А. К. чрез преводача последиците от сключване на споразумение.

Обвиняемият А. К.: Разбирам в какво съм обвинен. Признавам се за виновен по повдигнатото ми обвинение. Разбирам последиците от постигнатото споразумение и съм съгласен с тях. Известно ми е, че след одобряването му от съда същото има значение на влязла в сила присъда и подлежи на незабавно изпълнение. Декларирам, че се отказвам от разглеждане на делото по общия ред. Доброволно съм подписал проекта за споразумение.

СЪДЪТ, след съвещание и като взе предвид постигнатото от страните съгласие за споразумение, на основание чл. 382, ал. 6 от НПК

ОПРЕДЕЛИ

ВПИСВА в протокола съдържанието на постигнато окончателно СПОРАЗУМЕНИЕ, между прокурор Д. от РП – Елин Пелин, по бързо производство № 153/2023 г. по описа на РУ – Елин Пелин, пр. преписка № 1119/2023 г. по описа на РП – Елин Пелин, адв. В. от САК-защитник на обвиняемия А. К. и обвиняемия А. К. по НОХД № 271/2023 г. по описа на РС Елин Пелин, в следния смисъл:

1. Обвиняемият А. К., роден наг. в гр. Загреб, с адрес за призоваване в гр. Виена, Република Австрия, ул. «Веисселгасе» №14, хъватин, с хърватско гражданство, с основно образование, разведен, общ работник в строителството, неосъждан

Е ВИНОВЕН за това, че на 16.08.2023г. около 10,30ч. на АМ “Хемус“ в района на км.21.700, пътен възел “Жерково“ в посока към гр.София, в землището на с.Чурек обл. Софийска, противозаконно е подпомогнал, превозвайки ги с лек автомобил марка/модел „БМВ 535“ с рег.№....., чужденци - 2 лица, марокански граждани: Арбуш Мустафа роден наг. в гр.Уежда, Кралство Мароко и Тахер Жубран роден на....г. в гр. Алджадида, Кралство Мароко, да преминават в Република България в нарушение на закона: (чл. 19, ал. 1, т. 1 от Закона за чужденците в Република България: „Чужденец, който влиза в Република България или преминава транзитно през нейната територия, в зависимост от целта на пътуването, трябва да притежава: редовен паспорт или заместващ го документ за пътуване, както и виза, когато такава е необходима;“), като деянието е извършено, чрез използването на моторно транспортно средство – лек автомобил марка/модел „БМВ 535“ с рег.№....., собственост на Д. К. /Danijel Kaucic от гр.Марибор,Словения“/, по отношение на повече от едно лице и с цел да набави за себе си и за друго имотна облага - престъпление по чл.281, ал.2, т.1 т.5 т.6 вр. ал.1 от НК.

2. Обвиняемият А. К., роден наг. в гр. Загреб, с адрес за призоваване в гр. Виена, Република Австрия, ул. «Веисселгасе» №14, хърватин, с хърватско гражданство, с основно образование, разведен, общ работник в строителството, неосъждан

Е ВИНОВЕН за това, че на 16.08.2023г. около 10,30ч. на АМ "Хемус" в района на км.21.700, пътен възел "Жерково" в посока към гр.София, в землището на с.Чурек обл. Софийска, управлявал моторно превозно средство – лек автомобил марка/модел „БМВ 535“ с рег.№, след употреба на наркотични вещества – „Кокаин“, което е от Списък I на Наредба за класифициране на растенията и веществата като наркотични, установено по надлежния ред с техническо средство „Дрегер Drug Test 5000“, с фабричен номер ARNJ 0011, проба пореден номер 349, годен за работа до 06.10.2023г. - престъпление по чл.343б, ал.3 от НК.

3. Страните постигат съгласие на обвиняемия А. К. на основание чл.281, ал.2, т.1, т.5, т.6 вр. ал.1 вр. чл. 55, ал.1, т.1 от НК да му бъде наложено наказание ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА за срок от ЕДНА ГОДИНА И ДВА МЕСЕЦА, чието изтърпяване на основание чл.66, ал.1 от НК бъде отложено с изпитателен срок от ТРИ ГОДИНИ и ГЛОБА в размер на 5000лева.

4. Страните постигат съгласие на основание чл. 281, ал. 4, вр. ал. 2, т. 1 от НК на обвиняемия А. К. да бъде наложена глоба в размер на 8900 лв., представляваща пазарната стойност на лек автомобил марка/модел „БМВ 535“, с рег. №....

5. Страните постигат съгласие на основание чл.343б, ал.3 вр. с чл. 55 ал.1 т.1 от НК на обвиняемия А. К. да му бъде наложено наказание ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА за срок от ДЕСЕТ МЕСЕЦА, чието изтърпяване на основание чл.66, ал.1 от НК бъде отложено с изпитателен срок от ТРИ ГОДИНИ и ГЛОБА в размер на 1000 /хиляда/ лева

6. Страните постигат съгласие на основание чл. 343б, ал. 5 вр. ал. 3 от НК на обвиняемия А. К. да бъде наложена глоба в размер на 8900 лв., представляваща пазарната стойност на лек автомобил марка/модел „БМВ 535“, с рег. №.....

7. Страните постигат съгласие на основание чл. 343г, вр. чл. 37, ал. 1, т. 7 от НК на обвиняемия А. К. да бъде наложено наказание лишаване от право да управлява МПС за срок от ДЕСЕТ МЕСЕЦА, като на основание чл. 59, ал. 4 от НК се приспадне времето, през което за същото деяние обвиняемия е бил лишен по административен ред от възможността да упражнява това свое право, считано от 16.08.2023г.

8. Страните постигат съгласие на основание чл. 23, ал.1 от НК на обвиняемия А. К. да му бъде наложено едно общо най-тежко наказание измежду горепосочените наказания, а именно: ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА за срок от ЕДНА ГОДИНА И ДВА МЕСЕЦА и ГЛОБА в размер на 5000 /пет хиляди/ лева.

9.Страните постигат съгласие на основание чл. 23, ал.2 от НК към така определеното общо най-тежко наказание да бъде присъединено и наказанието лишаване от правото да управлява МПС за срок от ДЕСЕТ МЕСЕЦА, като на основание чл. 59, ал. 4 от НК се приспадне времето, през което за същото

деяние обвиняемия е бил лишен по административен ред от възможността да упражнява това свое право, считано от 16.08.2023г.

10. Страните постигат съгласие на основание чл. 23, ал.3 от НК към така определеното общо най-тежко наказание да бъде присъединено и наказанието ГЛОБА в размер на 8900 лв., представляваща пазарната стойност на лек автомобил марка/модел „БМВ 535“ с рег.№

11. Страните постигат съгласие на основание чл. 59, ал.1 и ал.2 от НК от наказанието ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА да се ПРИСПАДНЕ времето, през което по настоящото дело обвиняемия А. К. е бил задържан по реда на ЗМВР, НПК и с мярка за неотклонение "Задържане под стража".

12. Страните постигат съгласие иззетия като веществено доказателство с протокол за оглед на местопроизшествие от 16.08.2023г. и намиращ се на съхранение в РУ – Елин Пелин лек автомобил марка/модел „БМВ 535“ с рег. № МВ 94-RED да бъде върнат на собственика му Даниел Каучич /Danijel Kaucic от гр.Марибор,Словения“/.

13. Страните постигат съгласие направените по делото разноси за изготвяне на автотехническа и оценителна експертиза в размер на 187,20лв. да бъдат възложени на обвиняемия, а направените разноси за преводач на досъдебното производство на основание чл. 189, ал. 2 от НПК да са за сметка на органите на досъдебното производство.

След вписване на съдържанието на споразумението в съдебния протокол, същото се обяви на страните по делото и се подписа от прокурора, обвиняемия и неговия защитник, и преводача.

ПРОКУРОР : _____
/С. Д./

ЗАЩИТНИК: _____
/адв. В. В./

ОБВИНЯЕМ: _____
/А. К. /

ПРЕВОДАЧ: _____
/ Р. Н. С. /

СЪДЪТ, след съвещание и като взе предвид, че постигнатото споразумение не противоречи на закона и морала, както и че с престъплението не са причинени имуществени вреди на основание чл. 382, ал. 7 във вр. с чл.381 и сл. от НПК

ОПРЕДЕЛИ
ОДОБРЯВА постигнатото

СПОРАЗУМЕНИЕ:

по чл. 381 от НПК между прокурор Д. от РП – Елин Пелин по бързо производство № 153/2023 г. по описа на РУ – Елин Пелин, пр. преписка № 1119/2023 г. по описа на РП – Елин Пелин, адв. В. от САК-защитник на обвиняемия А. К. и обвиняемия А. К., по силата на което се:

ПРИЗНАВА обвиняемия А. К., роден на *****г. в гр. З..... с адрес за призоваване в гр. Виена, Република Австрия, ул. «Веисселгасе» №14, сърбин, с хърватско гражданство, с основно образование, разведен, общ работник в строителството, неосъждан

ЗА ВИНОВЕН в това, че на 16.08.2023г. около 10,30ч. на АМ “Хемус“ в района на км.21.700, пътен възел “Жерково“ в посока към гр.София, в землището на с.Чурек обл. Софийска, противозаконно е подпомогнал, превозвайки ги с лек автомобил марка/модел „БМВ 535“ с рег.№, чужденци - 2 лица, марокански граждани: Арбуш Мустафа роден наг. в гр.Уежда, Кралство Мароко и Тахер Жубран роден на.....г. в гр. Алджадида, Кралство Мароко, да преминават в Република България в нарушение на закона: (чл. 19, ал. 1, т. 1 от Закона за чужденците в Република България: „Чужденец, който влиза в Република България или преминава транзитно през нейната територия, в зависимост от целта на пътуването, трябва да притежава: редовен паспорт или заместващ го документ за пътуване, както и виза, когато такава е необходима;“), като деянието е извършено, чрез използването на моторно транспортно средство – лек автомобил марка/модел „БМВ 535“ с рег.№, собственост на Д. К. /Danijel Kaucic от гр.Марибор,Словения“/, по отношение на повече от едно лице и с цел да набави за себе си и за друго имотна облага, поради което и на основание чл.281, ал.2, т.1 т.5 т.6 вр. ал.1 от НК във вр. с чл. 55, ал.1, т.1 НК му НАЛАГА наказание ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА за срок от ЕДНА ГОДИНА И ДВА МЕСЕЦА и ГЛОБА в размер на 5000лева.

ОТЛАГА на основание чл.66, ал.1 от НК изпълнението на наложеното на обвиняемия А. К. наказание лишаване от свобода с изпитателен срок от ТРИ ГОДИНИ.

НАЛАГА на основание чл. 281, ал. 4, вр. ал. 2, т. 1 от НК на обвиняемия А. К. глоба в размер на 8900 лв., представляваща пазарната стойност на лек автомобил марка/модел „БМВ 535“, с рег. №МВ 94-RED.

ПРИЗНАВА обвиняемия А. К., роден на *****г. в гр. З., с адрес за призоваване в гр. Виена, Република Австрия, ул. «Веисселгасе» №14, сърбин, с хърватско гражданство, с основно образование, разведен, общ работник в строителството, неосъждан

ЗА ВИНОВЕН в това, че на 16.08.2023г. около 10,30ч. на АМ "Хемус" в района на км.21.700, пътен възел "Жерково" в посока към гр.София, в землището на с.Чурек обл. Софийска, управлявал моторно превозно средство – лек автомобил марка/модел „БМВ 535“ с рег.№, след употреба на наркотични вещества – „Кокаин“, което е от Списък I на Наредба за класифициране на растенията и веществата като наркотични, установено по надлежния ред с техническо средство „Дрегер Drug Test 5000“, с фабричен номер ARNJ 0011, проба пореден номер 349, годен за работа до 06.10.2023г., поради което и на основание по чл.343б, ал.3 от НК му НАЛАГА наказание ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА за срок от ДЕСЕТ МЕСЕЦА и ГЛОБА в размер на 1000лева.

ОТЛАГА на основание чл.66, ал.1 от НК изпълнението на наложеното на обвиняемия А. К. наказание лишаване от свобода с изпитателен срок от ТРИ ГОДИНИ.

НАЛАГА на основание чл. 343г, вр. чл. 37, ал. 1, т. 7 от НК на обвиняемия А. К. наказание лишаване от право да управлява МПС за срок от ДЕСЕТ МЕСЕЦА.

ПРИСПАДА на основание чл. 59, ал. 4 от НК времето, през което за същото деяние обвиняемия А. К. е бил лишен по административен ред от възможността да упражнява това свое право, считано от 16.08.2023г.

НАЛАГА на основание чл. чл. 343б, ал. 5 вр. ал. 3 от НК на обвиняемия А. К. глоба в размер на 8900 лв., представляваща пазарната стойност на лек автомобил марка/модел „БМВ 535“, с рег. №MB 94-RED.

НАЛАГА на основание чл. 23, ал.1 от НК на обвиняемия А. К. едно общо най-тежко наказание измежду горепосочените наказания, а именно ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА за срок от ЕДНА ГОДИНА И ДВА МЕСЕЦА и ГЛОБА в размер на 5000 /пет хиляди/ лева.

ПРИСЪЕДИНЯВА на основание чл. 23, ал.2 от НК към така определеното на обвиняемия А. К. общо най-тежко наказание и наказанието лишаване от правото да управлява МПС за срок от ДЕСЕТ МЕСЕЦА, като ПРИСПАДА на основание чл. 59, ал. 4 от НК времето, през което за същото деяние обвиняемия А. К. е бил лишен по административен ред от възможността да упражнява това свое право, считано от 16.08.2023г.

ПРИСЪЕДИНЯВА на основание чл. 23, ал.3 от НК към така определеното общо най-тежко наказание и наказанието ГЛОБА в размер на 8900 лв., представляваща пазарната стойност на лек автомобил марка/модел „БМВ 535“ с рег.№

ПРИСПАДА на основание чл. 59, ал.1 и ал.2 от НК от наказанието ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА времето, през което по настоящото дело обвиняемия А. К. е бил задържан по реда на ЗМВР, НПК и с мярка за неотклонение "Задържане под стража".

ВРЪЩА иззетия като веществено доказателство с протокол за оглед на местопроизшествие от 16.08.2023г. и намиращ се на съхранение в РУ – Елин

Пелин лек автомобил марка/модел „БМВ 535“ с рег.№ MB 94-RED да бъде върнат на собственика му Даниел Каучич /Danijel Kaucic от гр.Марибор,Словения“/.

ОСЪЖДА на основание чл. 189, ал. 3 НПК обвиняемия А. К. да заплати по сметка на ОДМВР-София направените по досъдебното производство разноси в размер на 187,20лв., а направените разноси за преводач на досъдебното производство на основание чл. 189, ал. 2 от НПК да са за сметка на органите на досъдебното производство.

ПРЕКРАТЯВА производството по НОХД № 271/2023 г. по описа на Районен съд Елин Пелин.

ОПРЕДЕЛЕНИЕТО е окончателно и не подлежи на обжалване.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Съдът констатира, че не е взета поС.на мярка за неотклонение, поради което с оглед условното осъждане и на основание чл. 309, ал. 4 НПК съдът

ОПРЕДЕЛИ

ДА СЕ ОСВОБОДИ обвиняемия А. К. ако не се задържа на друго основание.

ПРЕДСЕДАТЕЛ:

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15.15ч.

Съдия при Районен съд – Елин Пелин: _____

Секретар: _____